# DZIENNIK RZĄDOWY MIASTA KRAKOWA

I JEGO OKRĘGU.

### W Krakowie dnia 10 Sierpnia 1850 r.

Ner 8132.

[388]

### RADA ADMINISTRACYJNA

Okregu Krakowskiego.

Podaje do powszechnéj wiadomości, że na zasadzie rozporządzenia Wysokiego Ministerium Oświecenia pod d. 11 Maja r. b. do Nru 3752 wydanego, a Radzie Administracyjnéj przez Kommissyą Gubernialną przy Reskrypcie z d. 22 t. m. i r. Ner 6938 w odpisie urzędowym zakommunikowanego, odbędzie się publiczna in minus licytacya przez sekretne deklaracye do d. 16 b. m. i r. do godziny 11 z rana w Biórach Rady Administracyjnéj składać się mające na wypuszczenie w przedsiębiorstwo dostarczenia szaf sosnowych do Gabinetu Mineralogicznego w Uniwersytecie Krakowskim potrzebnych. Cena do licytacyi w kwocie ZłR. 2623 xr. 16 k. m. naznacza się. Na vadium każdy z pretendentów złoży w Kassie Poborowej kwotę ZłR. 262, która złożenie to na wierzchu opieczętowanej deklaracyj poświadczy. Każdy składający deklaracyą winien przy tejże dołączyć świadectwo wiarogodne, że z robotami tego rodzaju jest obeznany. Inne warunki w Biórach Rudy Administracyjnéj przejrzane być mogą.

Wzór do Deklaracyi.

Stósownie do obwieszczenia Rady Administracyjnéj z d. 2 Sierpnia 1850 N. 8132 składam niniejszą deklaracyą, iż dostawy szaf sosnowych do Gabinetu Mineralogicznego potrzebnych, za kwotę ZłR. (literami wypisać) k. m. podejmuję się, przyjmując warunki przedsiębiorstwa tego dotyczące przezemnie przejrzane i zrozumiane; poświadczenie na złożone vadium znajduje się na wierzchu opieczętowanéj deklaracyi.

Kraków dnia 5 Sierpnia 1850 r.

Prezes P. MICHAŁOWSKI.

Sekretarz Jiny Wasilewski.

Ad Nrum 1365 1850.

der von dem Ministerium des Handels am 18

M.J	W W W. M.	000 000	
2.466	Name u. Stand	Wohnort	Cl a a m d a m b
Bahi	bes Privil	legirten	Gegenstand
1214 H	Jsak Löbl Pul- vermacher, Me- chanifer aus Breslau.		Erfindung und Berbesserung in der Construction und Erzeugung volta elektrischer Hydroketten, welche sich sowohl zum physikalischen und medizinischen, als auch zum Schmuckgebrauche, als Ketten, Ringe, Urm und Stirnbänder, Gegen, hänge, u. eignen.
1215 H	Johann Reusch Zeugschmid.	Arems in Nieder Off- reich N. 145.	Erfindung einer Rebmesserscheece welsche die Egenschaften und Vortheile eis nes Gartens oder Rebmessers und eis ner Schere vereinige, weshalb der Gärtner und der Weinhauer damit viel sicherer, leichter und schneller als mit der bisher gebräuchlichen Werkzeugen die Weinreben, Väume, und Gesträusche beschneiden könne.
1218 H	Louis v. Orth	Wien. Leos poldstadt N. 386.	Erfundene Berbesserungen an eisernen Lastichiffen für die Flußschiffart.

n i ß

März 1850 verliehnen ausschließenden Privilegien.

Dauer des Pris Stand der Ausübung   und Veranderungen im Besitze.	Anmertung.
Ein Jahr	O 1100 . 11 1
Fünf Jahre	Die offen gehaltene Privillegiums Besichreibung befinder sich in der k. k. n. ö. Statthalterei zu Jedermanns Einsicht in Ansbewahrung.
Funf Jahre	Die Geheimhaltung wurde angesucht. In öffentlichen Sicherheitsrücksichten steht der Ausübung dieses Privillegiums kein Bedenken entgegen.

	Rame u. Stand	Wohnort	
Zahl	des Privill	egirten	Gegenstand
1298 H	Mathia-Höring bürgl. Tischler und Priville- giumsbesißer.	Böhmen.	barn bereits gebrauchten Anoppern= Fichten, und Eichen Lohe den noch reich= lich darin befindlichen Gärbe und Fär=
mich willie willie dans omi moth		de a relación de la constitución	bestoff auf eine neue Urs auszuziehen den ausgezogenen Gärbe und Färbestoff mit andern Pflanzentheilen auf mecha- nisch chen ischen Wege so zu verbinden, daß der ans der bereits gebrauchten Knoppern Fichsen, und Sichen Lohe, durch dieses neue Versahren gewonne- ne Gärbe und Färbestoff als frisch be- lebt erscheine, daher jedem andern zum Gärben und Färben nöchigen Produkte in der Wirkung bei der Anwendunz gleichkomme, und durch die vereinfach- te Manipulation in Preise bedeutend billizer als jedes andere derartige Produkt zu siehen komme, und von Gär- bern und Färbern wieder verwendet werden könne.
1306 H	Morit Unter= walter Burger und Fabriksinhaber und Rudolph Gir= tler pharma= zeutischer Che= mifer.	Wien. Landstrasse N. 69.  Wien. Landstrasse R. 11	Erfindung eines besonders ökonomisschen Verfahrens, Karbolfäure, Rosolstäure, Rosolstäure, Und eine zum Schmieren der Sisenbahmvagons, Wägen und Maschisnen bestimmte Masse aus Steinkohlenstheer zu gewinnen.

Tünf Jahre Die Geheimhaltung wurde angesucht.	Dauer des Prisvillegiums	Stand ber Ausübung und Veränderungen im Besite.	Anm e	rfung.
1355 There Bue   Modeod Combung in per Cryce usa cross linds 15 room   security of hid of Charmers, there are hid of Charmers there are hid of the Charmers in adopting the Charmers and the combune of the Charmers and the combunity of the Charmers and the combunity of the Charmers and the Charme	gag ter Meine orde der Meine enquele, und tab inlåer der den die and	enfredre Bone panson en ekinging stang, medol en kopika namen, gede en kopika namen gal en kopika namen gal mi kingungama galmiyas mi kingungama galmiyas	miller and a second and a secon	Company December of the company of t
	and trace (Bat	the mount in per Cracu the Marmers, there are exteen Marmor	Probes of B	rate then the

-	CONTRACTOR DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN		
Zahl	Rame u. Stand	W 100 10 10	Gegenstand
	des Privillegirten		STEER OF STRUCTURE
1332 H	Anton Riemer= fchmid Epirituß= Weingeist und Eßig Fabrikant auß Nundyen. Christoph Fürgang Chemiker auß Aalen in Wir= temberg und Edyristoph Baptist Ligl. in Mündyen unter der Fir= ma Riemer= fchnid, Für= gang und Ligl.	Wien alte Wieden	Erfindung und Berbesserung der Wein- geist Sentsuschung, wodurch der Wein- geist vollkommen rein entsuselt, und zu billig erzeugt werde, daß solcher so- wohl zu technischen Zwecken als auch zur Erzeugung geistiger Getränke mit größten Vortgeile verwendet werden könne.
1305 H	Pietro Pie= rotti Bildhauer	Mailand strada al Ponte dec Fabbri N. 2719.	Erfindung in der Erzeugung eines fünst- lichen Marmors, wodurch jede Gat- tung echten Marmors nachgemacht werden könne.

Dauer des Prisvillegiums	Stand der Ausubung und Beranderungen im Besitze	Ñ	n m e	r-f u n g.	Union Kist.
Drei Jahre	bisiangs bro mark	In offer	utlichen	tung wurde and Sanitats Rüc	lichten
	annie w	fein Bei denrever	denken	ng dieses Priville entgegen. Der vor.	egiums Frem=
	effections in ter Do		willy -		
	ma D dans transmider				
	ungen Ceidenkonen				
	dalara a maron amusi				
	Herbanghilter 19				
	iname).				
	reunig entes newer				
	Comun au dyghi				
	ha ome ellenced rent				
Fünf Jahre	de ar Linavando, las la Gladicinación al más al del	Die Gel	jeimhali	ung wurde ang	gesucht.
.271.00	madaam ilog mostom				
its tomodoni i	entitle im perrequi	1 . 10			
	Montener Manuel me				
payoffyll mgi	come the travers and and				
	from manual perest				
adam aire	official statement and				
around makes	Timber althoug was				
	antibers forms				
1					

ad Nrum 1726 1850.

## Verzeich=

Der von dem Ministerium des Handels am 30 März

0.60	Rame u. Stand	Wohnort	(4)
Zahl	des Privillegirten		Gegenstand
1438 H	Elisaketh Ko- wats bürgerl. Tischlers Gat- tin	Wien Wieden No. 722 und No. 723.	Berbeßerung in der Berfertigung von Berziehrungen aus Sammt und allen Gattungen Seidenstoffen nach beliebiger Zeichnung womit Borhänge, Ausschnitzte, Borhanghülter, Glofenzüge und Danienkleidungsstucke, verziert wersten fonnen.
1439 H	Ferdinand Biringer Politedmider	Wien Nieden No. 935.	Erfindung eines neuern Verfahrens alte unbrauchbare Feilen und Raspeln jeder Gattung auf chemischen Wege auf eine sehr schnelle und villigere Art als bisher zu schärfen, welches Verfahren bei einer Feile oder Raspel zwei vis dreimal wiederholt werden könne.
1562 H	Georg Fritz f. f. Hoff und bürgerlicher Sattler	Wien Alfervor= ftadt No. 275.	Berbeßerung an Wägen wodurch ein geschlossener Wagen während der Fahrt und ohne die darin sitzenden Personen zu stören, binnen sünf Minuten in ei- ne offene Katesche, und diese wieder in einen geschlossenen Wagen verwan- delt werden könne.

n 1 B 1850, verliehenen ausschliesenden Privilegien.

Dauer des Pri= villegiums	Stand der Ansubung und Beranderungen im Beste	Unmerfung
Ein Jahr		Die offen gehaltene Privilegiums-Be-schreibung befindet sich zu Jedermanns Einsicht bei der k. k. Staathalteren in Aufbewahrung.
omarging from	referrence also Com	race   Linear   Derric in Sc
end discound of the control of the c	erec 2112 mot concide to concide	Die Geheimhaltung wurde angesucht.
Cin Jahr		Die offen gehaltene Privilegiums = Besschreibung befindet sich su Jedermanns Einsicht bei der k. k. Staathalteren in Aufbewahrung.

-	MALESCON STATE STATE STATE STATES	-	
Zahl	Name u. Stand	Wohnort	Gegenstand
Sant	des Privillegirten		e gen pan b
1563 H	Ferdinand Götzel f. Oberlieut= nant und Franz Janisch bürgt. Ctadtpflaste= rermeister u Wien und Prepburg durch Louis von Orth	No. 91. Wien	Unlage von Tunnels
1564 H	Johann Skrivan bürgl, Hutmas cher in Pesth No. 658	Derzeit in Wien Leopoldstadt No. 321	Berbeßerung, alte Gattungen Filz-und Seidenfelber Filz-Hutte auf eine besiondere Art mit einem Schweißleder außzustatten, welches dieselben im Vergleiche mit anderen Hütten bedeutend leichter mache, worauf selbst nach längerem Gebrauche, weder Schweiß noch Regen einen schädlichen Einfluß habe, und wodurch dieselben an Dauer und Schönheit viel gewinnen.
1726 H	Carl F. Leosey Ingenieur	Wien Landstrasse No. 491	Verbeßerungen im Vorrichten, Käm- men und Hecheln von faserigen Sub- Fanzen

Dauer des Pris Stand ber Ausubung und Veränderungen im Besitze.	Anmertung.
Fünf Jahre der And kandschingte	Die Geheimhaltung wurde angesucht. In öffentlichen Sicherheits - Rücksich ten steht der Ausübung dieses Privi- legiums kein Bedenken entgegen.
ndening u. Berbesserung eines ander k. evenule Schoffworkschafts auf en erbe von Lemmand Banm ode grivelle auf einer oder auf beider ein, ohne Beminhung einer Ueder Labracon kab zu ein im Konfe zu	11.   ler - Olmiser rate Prwatier Gasse IL 5 Gen
	Die Geheimhaltung wurde angesucht.
resserung einer Massebildeleiter de darin bestehe, dest man in vie de darin bestehe, dest man in vie der gweierlei Erren (al r. n. Aufgustmaschiere) den Kaste me Dberskochen fönnt, das einEden dilben zugleich das Trinkalas bilder is ses sehre as selbe sehr sehre sehr dehr beguen eransperia	H befinder Stadt well Spengler IL 604 ier En
Zwei Jahre	Aufbewahrung.

<u>Mro 1944</u> H.

# Verzeich-

der von dem Ministerium des Handels am 10

Zahl	Name u. Stand   Wohnort   bes Privillegirten	Gegenstand
H	Adolf Schoel- Brünn Der Olmützer Privatier Gasse N. 5	Erfindung u. Verbesserung eines appa- rates, womit Schaswollwatta auf ein Gewebe von Leinwand, Baum oder Schaswolle auf einer oder auf beiden Seiten, ohne Bemischung einer Uebri- gen Substanz, fast zu einem Stoffe zu- fammengewerkt werde, welchen Stoff zu Kleidungen, Teppichen, Decken, nur zu sonstigem Gebrauche anwendbar sei.
H	Franz Rewolt Bien Stadt Spengler N. 604	Berbesserung einer Kassehmaschiene, welche darin bestehe, daß man in diesser Maschiene auf zweierlei Arten (als Sturz u. Aufgußmaschiene) den Kasseh sammt Oberskochenkönne, daß ein Theil derselben zugleich das Trinkglas bilde, u. daß selbe sehr bequem transpertabel ist, indem sie bei einer für ein Seistel Milchkasseh berechneten Größe sich sammt Spiritussslashe, Trinkglas, und allen dazu gehörigen in einen Kaum von 3 Zoll Durchmässer u. 5 Zoll Söhe zusammen packen lasse, weßhalb sie auf Reisen, alle bisher bekannten Maschiesnen übertresse.

niß

April 1850 verliehenen ansschlieffenden Privilegien.

Dauer des Prisvillegiums	Stand der Ausübung und Beränderungen im Befiße	Anmerfung
Zwei Jahre	2018 100 0011001 - 61	Die Geheimhaltung wurde angesucht.
admirana rato	DIRECTOR THEORY	
	Comen, Kame S	to the same of the
dail diese it	Spolicy of manting	nated 1
mundamente:	easts restaile grave	District Control of the Control of t
Barg 1202 - Ba	den animatrie ge	rae)
	news want making	0.00
		9810
Ein Jahr	Carrier and arrest	Die Geheimhaltung wurde angesucht.
in myllegallen u.	MERRY ASIAL MA	In öffentlichen Sicherheits u. Sanis
Spanig makes	and the same of th	täts Rücksichten steht der Ausübung dieses Privilegiums kein Bedeuken
		dieses Privilegiums kein Bedenken entgegen.
Anaditors mod	Section of the second	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	reputte Styles of	and the second s
	end radials and him at	formit ?»
	Chrysle olice them!	nat f
	Missin and director	1 197
Apiana (g. mill	different magazarilia	more l'ann
THE PERSON NAMED IN	vis. Edmillion	profes
too reducions	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	200
	den are american, il.	
	Highing Policofest Co	
The state of the s		

Jahr	Name u. Stand   Wohnort	A 10 Th 10 T							
Zahi	bes Privillegirten	Berbesserung in der Erzeugung aller Gattengen Männer u. Frauen-Filz u. Seitenfilzhüte, Filzschuhe, Sohlen und Teppiche, und aller sonstigen Gegensstände, aus Filz, mit einer besonderen Steife, welche den Vortheil gewähre, daß die damit erzeugten Gegenstände							
1942 H	Ludwig Mer- tens befugter Fils u. Seidenhut- Fabrikant  Wien Mariahilf V. 40.	Gattengen Männer u. Frauen-Filz u. Seidenfilzhüte, Filzschuhe, Sohlen und Teppiche, und aller sonstigen Gegen-stätze, aus Filz, mit einer besonderen Steife, welche den Vortheil gewähre,							
1953 H	Franz Fleisch   Wien   Gumpendorf   N. 3.	Erfindung aus Blei, Zinn, Zinck und anderen leicht fliessigen Metallen u. Begirengen Bieche von beliebigen Durchsmeisern u. dimensionen, die bisher auf Walzwerken nicht erzeugt werden konnsten, ebenso Eylinder jeden Kalibers darzustelten, welche Gegenstände weit länger als die bisher benützen gewalzten Metalle allen chemischen Ginslüsssen wiederstehen, wegen ihred sehr mässigen Erzeugungspreises zur Herrichstung der Schwefelsänere-Kammern, zur Dachdeckung u. zu anderen technischen Zwecken geeignet sein, u. an Güte Dauserhaftigkeit u. Billigkeit des Preises große Vortheile gegen die bisher bekannten u. benußten Produkte dieser Art gewähren.							

Dauer des Pris Stand der Ausubung und Beränderungen im Besitze	Unmerfung
Cin Johr	Cigenthianer 20. 237, Kup ciner thups graphishen graphishen Simulteraliern 2014 2014 2014 2014 2014 2014 2014
Ministering des Sondels am 20	Fo. 2171,
Ein Jahr	Die offengehaltene Privilegiumsbe
ren a. Seducació del Citendahne viel e und dequemen, ale dured die die die die defendanten Bewin die er Magel defendanten Konney, and welche fich nach dech despondent das fieles die despondent despondent despondent despondent despondent despondent despondent despondent despondentes despondentes despondentes despondentes despondentes despondentes.	Statthalterei zu Jedermanns Einsich in Aufbewahrung.

Zahl	Name u. Stand bes Privil		Gegenstand							
1944 H	Franz Rassel- sperger Eigenthümer einer thypo= graphischen Kunstdruckeren		Berbesserung mittelst eigener Buchdruscher Schnellpressen, ohne Huse des Kupfers oder Steindruckes der Landstarten-Farben, Ramen, Tabellen, Kalslender, u. jeden anderen Kunst u. Prachtstruck mit möglichster Bermeidung der Masulaturen u. mit bedeutend gerinsgeren Zeit u. Materialauswande, so wie um 30% billiger in besseren u. schösneren Ubdrucken zu liefern.							
00.			the state of the s							

No. 2171.

Verzeich:

Der von dem Ministerium des Handels am 20

		1								
Zahl	Name u. Stand Wohnort  des Privillegirten		Gegenstand							
1964 H	Gebrüder Franz Albert und Hubert Klein Besißer des Gutes Wiesen= berg und der Enenfahrift in Jöpfau	Brünn	Erfindung in der Erzeugung einer neuen Urt Schraubennägel von sehr vortheils hafter Construktion, mittelst welcher im Platten u. Schienen bei Eisenbahne viel fester und bequemer, als durch die bissher bekannten Urten dieser Nagel bescher bekannten Urten dieser Nagel beschieget werden können, und welche sich noch dadurch besonders auszeichnen, daß sie bei Auswechslung der Platten und Schiesnen sehr leicht herausgedreht u. wieder verwendet werden können.							
2098 H	Franz von Weickmann Bürger in Wien	Wien Neubau No. 221	Berbeserung bestehend in neuen Straf- sen-Porfietten von aufrechten und mit Fettsubstanzen anpregnirten Hirnholze.							

Dauer des Pris	Stand der Ausubung und Veränderungen im Besitze		Anmerfung
Ein Jahr	WHITE HE WAS DEED THE	Die	Geheimhaltung wurde augesucht.
appent, apenge	Reday has whiled	DATES.	L. C. gerro, Perm. 623
11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-	1 für eine Babasine Lek nie Robenswierle	b mins	Allegan St. and
frag manmax		ount adiba	
anne gravita en			
TERRET, CORPT	mer mineralis ind it		
	STREET BOTH THE STREET	00,00	100

n i ß April 1850 verliehenen ausschließenden Privilegien.

Dauer des Prisvillegiums	Stand der Ausübung und Veränderungen im Besitze.	ð	lume	r f	u n	g.
Fünf Jahre		Die Gi	cheimhalsu	ng wu	de ang	gesucht.
-(k)(Q) gran						
and manuscription and an arrange of the control of	rich in Jahrenaum 1844		Para transition of the control of th			
Ein Jahr		schreibu Statih	offengehalt ing befinde alteren zu bewahrung	t sids b Jeder	Privile ei der manni	giumsbes f. f. n. ö. Einsicht

	Rame u. Stand	Wohnort	Truck her their Stone ber 1 Milling							
Zahl	bes Privil	legirten	Gegenstand							
0467			Charles a Replacement San Car							
2167	Anton Hallmayer	Wien Stadt No.	Erfindung u. Berbesterung in der Er-							
H	t. f. priv. Lan-	623	zeugung der Goldsäbelkuppeln, welche darin bestehe daß jede Auppel für das							
	des Fabriks=	020	immer für eine Leibweite zu richten sei,							
	Besitzer.		ohne daß die Bestandtheile aus der Vor-							
			geschriebenenen Ordnung kommen, daß							
			ferner jede Schnalle auf der Borte zum							
			Richter der Leibweite verminden, daher							
			das Abweisen durch selbe beseitiget wer=							
			de, daß die Uniform durch die Fütterung							
			nicht leide u. nicht abfärbe, daß die Kup=							
			pel ganz zum Zerlegen u. besonders auf							
		2020))))))((407)	Reisen dinnlich sei, da die Borte beim Zusammenlegen von den Ringen und							
			Karabinnen nie Schaden leide, und daß							
	,	1 71 11	endlich die ganze Ruppel dünner u. fester							
			sen, u. billiger im Preise zu stehen komme.							
2168	Daniel Hein-	2Bien	Erfindung in der Erzeugung fünstlicher							
H	dörffer Ma=	Leopoldstadt	Bimosteine welche von besferer Quali=							
H	schienenfabri=	No. 386	tat, und billiger als die bisher erzeugten							
	fant u. Haus=		hergestellt werden können.							
	eigenthümer									
2171	Johann Rous-	Paris	Erfindung eines neuen Verfahrens in der							
11	seau Fabri=	rue de l'ecole	Extraktion u. Fabrikation des Zukers.							
		de Medicine								
	scher Producte	N. 9 Wien								
	Franz Heinrich									
19675	Nemberger	785	PLEASURE IN SURE IN SU							
	Berwaltungs	700								
	Direftor	Walter B. Jen								
		CONTRACTOR AND	NO. 111							

Daner des Pris	Stand der Ausübung und Beranberungen im Besitze	Anmerfung
Ein Jahr	RECORDE MAINTE	Die Geheimhaltung wurde angesucht.
	Seantall S Value	Inde had Sergoin . I Gam
	ob ( bin ) inh	1 le     1 0001
ar land ar land	arimianian) aris	n one one
15 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		According to the content of the cont
Ein Jahr		Die Geheimhaltung wurde angesucht.
Zwei Jahre	OBYTE THE PROPERTY OF THE PROP	Die Geheimhaltung wurde angesucht. In öffentlichen Sanitats und Sichers heitsrücksichten steht der Ausübung dies ses Privilegiuns kein Bedenken entges gen. Der Fremdenrevers liegt vor.
	to at fixed 2 still and	On Artes of Philosophic Consequences

Ner 1168 D. K. T.

CENY ZBOŻA

[390]

i innych produktów na targowicy publicznéj w Krakowie w 3 gatunkach praktykowane.

					5/10/			- 1	^	1100			
Dnia 5 i 6 Sierpnia 1850 r.		Moneta Austryjacka.											
		1 Gatunek 2 Gat					ton	tunek   3 Gatunek				ek	
		od		do		od		do		ed j			
	zr.	xr.	zr.	Xr.	zr.	xr.	Ιzr.	xr.	zr.	xr.	zr.	Xr.	
Korzec Pszenicy			6	55		******	6	$7\frac{1}{2}$			5	15	
" Zyta	-		5	-	-		4	30	-				
" Jęczmienia		_	4	7 1	-		3	374		-	3	-	
"Owsa	-		3	-	-		2	45		-	-	-	
"Grochu			6	30	-		-	_		-		-	
"Jagieł	-		8	30		-	8		_	-	7		
" Rzepaku letniego .	_		8	30		-	6	45		-		_	
"Tatarki	-	_				_	-			_		_	
" Ziemniaków nowych	_	-	1	30		-				none		~~	
Centnar Siana	-	****	-	45		_		39	-			27	
" Słomy	-	-	-	45		-	-	36	-			24	
Spirytusu garniec z opłatą		-Dripm	2	$7\frac{1}{2}$		400770-		_				-	
Okowity "	_	_	1	371		-				apply and	_	_	
Masła garniec czystego .	-	-	2	74		-			_	_		*****	
Jaj kurzych kopa	-			36		-				Managed .	_	-	
Drożdży wanienka z piwa mar.	1	27	1	30			_			_	_	-	
Drożdzy wanienka z piwa dubl.		45	1		_	_	_		_				
Korzec grochu do siewu	-	_		_	-					_	-1	-	
~ 1					'								

Sporządzono w Biórze Kommissaryatu Targowego
Delegowani ( Stanisław Zamojski. C. K. Kom. Targowy W. Dobrzański.
Obywatele Ferdynand Baumgardten. Adjunkt Pszorn.